



Manuel d'utilisation & d'entretien / Use and Care Guide

Modèle/Model : CBC140SS

Pour une utilisation optimale de cet appareil ainsi que pour votre sécurité, veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce manuel.

To ensure proper use of this appliance and your safety, please read the following instructions completely before operating .

Table des matières

Brève introduction	3
Instructions de sécurité importantes.....	3
Installer votre nouvel appareil	7
Description de l'appareil	8
Commandes d'affichages	9
Utilisation de l'appareil	11
Nettoyage et entretien	14
Dépannage.....	15
Recyclage de l'appareil	16

Brève introduction

Merci d'avoir choisi **AVG**. Nous espérons que vous trouverez votre nouvel appareil agréable à utiliser. Avant d'utiliser l'appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions, qui fournissent des informations sur son utilisation et ses fonctions.

Veuillez vous assurer que toutes les personnes utilisant cet appareil sont familiarisées avec son fonctionnement et ses caractéristiques de sécurité. Il est important que vous installiez correctement l'appareil et que vous **portiez** très attention aux instructions de sécurité.

Nous vous recommandons de conserver ce manuel d'utilisation avec l'appareil pour toute référence future et pour les utilisateurs futurs.

Cet appareil est destiné exclusivement à la conservation du vin et pour des applications similaires telles que :

- Les cuisines - dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- Les suites dans les hôtels, motels et autres types d'environnements résidentiels ;
- Environnements de Bed & Breakfast.
- Restauration et situations similaires non commerciales. Si vous avez l'impression que l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez consulter la page de Dépannage **pour assistance**. Si vous avez encore des doutes, veuillez contacter le service d'assistance téléphonique **AVG** pour obtenir de l'aide ou pour organiser une intervention avec un professionnel agréé.

Instructions de sécurité importantes



Sécurité générale et utilisation quotidienne

Cet appareil est destiné exclusivement à la conservation **de breuvages** comme expliqué dans ce manuel d'instructions.



DANGER

L'alerte DANGER signifie que la situation est dangereuse de manière imminente. Des blessures graves ou un décès peuvent se produire s'il n'est pas évité.



ATTENTION

L'alerte ATTENTION signifie que la situation est potentiellement dangereuse. Des blessures graves ou un décès peuvent se produire s'il n'est pas évité.



MISES EN GARDE

L'alerte MISE EN GARDE signifie que la situation est potentiellement dangereuse. Des blessures modérées ou mineures peuvent se produire si les dangers ne sont pas évités.

ATTENTION

- Cet appareil est déconseillé aux personnes (y compris les enfants) souffrant d'un **handicap physique, sensoriel ou mental**, ou ayant un manque **d'expérience et de connaissance à moins** qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil auprès de personnes responsables de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés par un adulte qui doit s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Il est dangereux de modifier les spécifications **de** ce produit de quelque manière que ce soit.
- Avant toute opération de nettoyage ou de maintenance, veillez à éteindre et à débrancher l'appareil.
- Cet appareil est lourd. Attention lorsque vous le déplacez.
- Manipulez votre appareil avec le plus grand soin afin de ne pas endommager l'unité de refroidissement et de ne pas provoquer de fuites du fluide frigorigène.
- L'appareil ne doit pas être situé à proximité des radiateurs ou de cuisinières à gaz.
- Évitez une exposition **prolongée à la lumière** directe du soleil.
- Une ventilation adéquate autour de l'appareil est recommandée et tout dommage du circuit de réfrigération doit être évité.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas conserver des substances explosives comme les boîtes d'aérosols contenant un propulseur inflammable à l'intérieur de l'**appareil**.
- Veuillez tenir les bougies, les lampes et autres objets **inflammables** à distance de l'appareil afin de ne pas mettre le feu à l'appareil.
- N'utilisez pas de **rallonge ou d'adaptateur** non **mis** à la terre (à deux broches) ;
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un réparateur ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.



ATTENTION

Ne pas endommager le **circuit réfrigérant**.



ATTENTION

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.



ATTENTION

Risque de piégeage d'enfant. Avant de vous débarrasser de votre ancien

appareil:

- Enlevez les portes.
- Laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas facilement **y grimper**.



ATTENTION

Veillez à ce que toutes les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ne **soient pas obstruées**.



ATTENTION

Ne pas utiliser des dispositifs mécaniques ou **autres pour** accélérer le processus de dégivrage, **sauf** ceux recommandés par le fabricant.

Dépannage/ Réparation

- Tout travail électrique nécessaire à l'installation de l'appareil doit être réalisé par un électricien qualifié ou une personne compétente.

Ce produit doit être entretenu par un Centre de Réparation agréé, et seules des pièces de rechange **d'origine** doivent être utilisées.

- Vous ne devriez en aucune circonstance tenter de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent provoquer des blessures ou des dysfonctionnements graves. Veuillez consulter votre Centre de **Service Local**, et insistez toujours pour installer des pièces de rechange **AVG** authentiques.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans l'unité de refroidissement : la maintenance et la recharge doivent être effectuées uniquement par des techniciens autorisés.

Note de service

Cet appareil électrique utilise du réfrigérant hydrocarbure type R600a. L'entretien de **cet appareil doit être réalisé par du personnel de maintenance agréé.**

Utilisation

- **Ce centre de breuvages est conçu pour la conservation de breuvages uniquement.**
- **Pour une performance optimale la température ambiante devrait être la suivante :**
-

Plage de Température Ambiante

+12,8°C (55°F) à + 32°C (90°F)

La **classification** de votre appareil est indiquée sur sa plaque signalétique.

Remarque: Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à celles listées ci-dessus, la consommation d'énergie **en sera affectée.**

- Ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables dans l'appareil, car ils pourraient exploser.
 - Ne placez pas de **breuvages** directement en contact avec la paroi arrière du compartiment.
 - Les recommandations de stockage **du fabricant de l'appareil devraient être rigoureusement respectées.** Veuillez-vous reporter à la section Utilisation de votre appareil.
 - Le revêtement intérieur de l'appareil possède des canaux par lesquels le réfrigérant passe. Si les canaux sont percés, l'appareil peut être endommagé de manière irréversible.
- N'UTILISEZ PAS D'INSTRUMENTS COUPANTS pour gratter le givre ou la glace. La glace peut être retirée en utilisant un grattoir. En aucun cas, la glace solide ne doit être retirée de **manière brusque.** La glace doit être **éliminée** en dégivrant l'appareil.

Installation

Important : Avant de connecter votre appareil, suivez attentivement les instructions **émises** dans les paragraphes **ci-dessous.**

- Sortez l'appareil de son emballage et **vérifiez qu'aucun dommage visible n'est survenu.** Ne branchez **pas** l'appareil s'il est endommagé. **Immédiatement signalez tout dommage auprès du magasin ou vous avez effectué votre achat.** Dans ce cas, veuillez conserver tous les matériaux d'emballage.
- En fonctionnement normal, le compresseur et/ou le condensateur à l'arrière de l'appareil **chauffent** de manière notable. Pour des raisons de sécurité, une ventilation minimale est requise comme indiquée dans les **directives.**

Attention : Gardez toutes les ouvertures de ventilation exemptes de toute obstruction.

- **Veillez** à ce que l'appareil ne repose pas sur le câble d'alimentation électrique.
- Important : si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé **par un câble disponible** auprès du fabricant ou de son réparateur.
- N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs **non mis** à la terre (à deux broches).
 - Si l'appareil est transporté horizontalement, il est possible que de l'huile contenue dans le compresseur se verse dans le circuit de réfrigération. Il est conseillé d'attendre au moins deux heures avant de connecter l'appareil, **pour** permettre à l'huile de refluer dans le compresseur.
 - Ce produit contient des pièces de fonctionnement qui chauffent. **Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante, sinon les composants risquent de mal fonctionner.** Voir les Instructions d'installation.
 - Les **pièces qui chauffent ne devraient pas pas être apparentes.** Dans la mesure du possible, la face arrière du produit doit se situer près du mur.

Connexion électrique

1. L'appareil nécessite une alimentation électrique monophasée de 115V/60Hz. Il comporte un cordon d'alimentation qui a une fiche **avec mise à la terre** à 3 broches qui minimise la possibilité de choc électrique. Cet appareil doit être mis à la terre. Ne retirez pas la broche de mise à la terre et ne modifiez pas la fiche d'alimentation.
2. Ne modifiez pas la fiche d'alimentation. La fiche secteur doit être accessible une fois que l'appareil est installé.
3. L'appareil **ne devrait pas être éteint** avec un commutateur ou un autre **dispositif.**
4. Assurez-vous que la prise n'est pas écrasée ou endommagée. Sinon, cela pourrait causer un court circuit, un choc électrique ou une surchauffe et même provoquer un incendie.
5. N'insérez pas la fiche d'alimentation si la prise est **mal fixée, il y a un risque de choc électrique ou d'incendie.**

6. Éteignez l'appareil électrique et déconnectez-le de l'alimentation principale avant de le nettoyer ou de le déplacer.
7. Ne **le** débranchez jamais en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours fermement la fiche et retirez-la directement de la prise pour empêcher d'endommager le cordon d'alimentation.
8. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans le couvercle **de la lumière intérieure**.
9. Tout composant électrique doit être remplacé ou réparé par un électricien qualifié ou par un technicien agréé de chez **AVG**. Seules des pièces de rechange **d'origine** devraient être utilisées.
10. Pour éviter des blessures aux yeux, ne regardez pas directement dans la lumière LED situé dans le compartiment du réfrigérateur. S'il fonctionne correctement, consultez un électricien qualifié et agréé, ou remplacez-le conformément au chapitre « Nettoyage et entretien ».

Protection de l'environnement

Cet appareil ne contient pas de gaz qui pourrait endommager la couche d'ozone, que ce soit dans son circuit réfrigérant ou dans ses matériaux d'isolation. L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et les déchets de votre ville. La mousse isolante contient des gaz inflammables. L'appareil doit être éliminé, conformément à la réglementation en vigueur dans votre municipalité. Évitez d'endommager l'unité de refroidissement, particulièrement à l'arrière à proximité de l'échangeur de chaleur. Les matériaux utilisés sur cet appareil, marqués par le symbole ♻, sont recyclables.

Utilisation

Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et un **savon doux** afin de retirer **l'odeur de produit neuf**, puis laissez sécher naturellement et entièrement.

ATTENTION

N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car cela pourrait endommager **le fini**.

Réfrigérant

Du réfrigérant isobutène (R600a) est contenu **dans le circuit réfrigérant** de l'appareil. **Veillez à ce qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit abîmé pendant le transport et l'installation de l'appareil,**

⚠ N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car cela pourrait endommager le fini.



ATTENTION



Risque d'incendie / matériaux inflammables

Ce symbole est un avertissement et indique que le réfrigérant et l'isolant contiennent du gaz propulseur inflammable.

Installer votre nouvel appareil

Avant d'utiliser l'appareil prenez connaissance des conseils pratiques suivants.

! VENTILATION DE L'APPAREIL

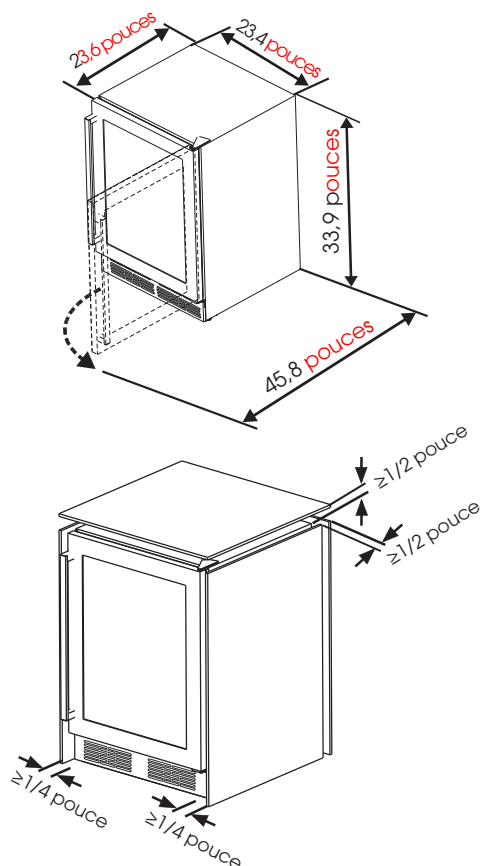
Afin d'améliorer l'efficacité du système de réfrigération, et économiser en énergie, il est nécessaire de maintenir une bonne ventilation autour de l'appareil pour permettre la dissipation de la chaleur.

Pour cette raison, un espace de dégagement suffisant doit être maintenu autour du produit.

Recommandation: nous recommandons de laisser un espace minimal d'un 1/2 pouce entre l'arrière et le mur, d'au moins 1/2 pouce au-dessus et d'au moins 1/4 pouce entre les côtés et le mur. Comme illustré sur les diagrammes suivants.

Remarque:

- Évitez de placer l'appareil dans des endroits humides. Trop d'humidité entraînera la formation rapide de givre sur l'évaporateur.
- Conservez l'appareil à l'abri de, la lumière directe du soleil, de la pluie ou du givre. Installez le produit loin des sources de chaleur, comme les poêles, les foyers ou les radiateurs.

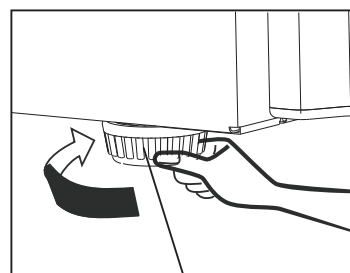


- Placez votre appareil dans un endroit sec et évitez les zones d'humidité élevée.

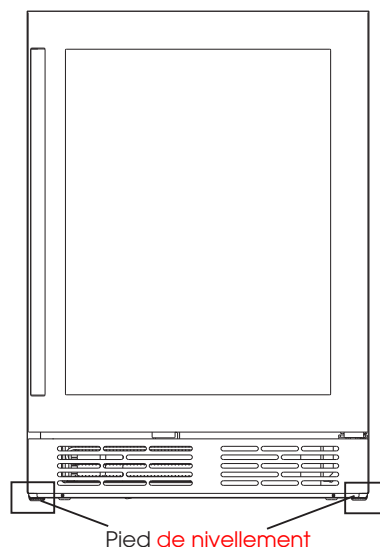
Nivellement de l'appareil électrique

L'appareil devrait être mis à niveau afin d'éliminer les vibrations. Nous vous conseillons de mettre l'appareil à niveau en respectant les étapes suivantes.

1. Mettez le réfrigérateur au bon endroit.
2. Faites tourner les pieds ajustables (avec vos doigts ou un tournevis adapté) jusqu'à ce qu'ils touchent le sol.
3. Inclinez le haut vers l'arrière d'environ 10-15 mm ou d'1° en tournant le pied réglable. Cela permettra aux portes de s'autoformer, créant un joint fermé homogène.



Pied de nivellement



Pied de nivellement

Branchement électrique

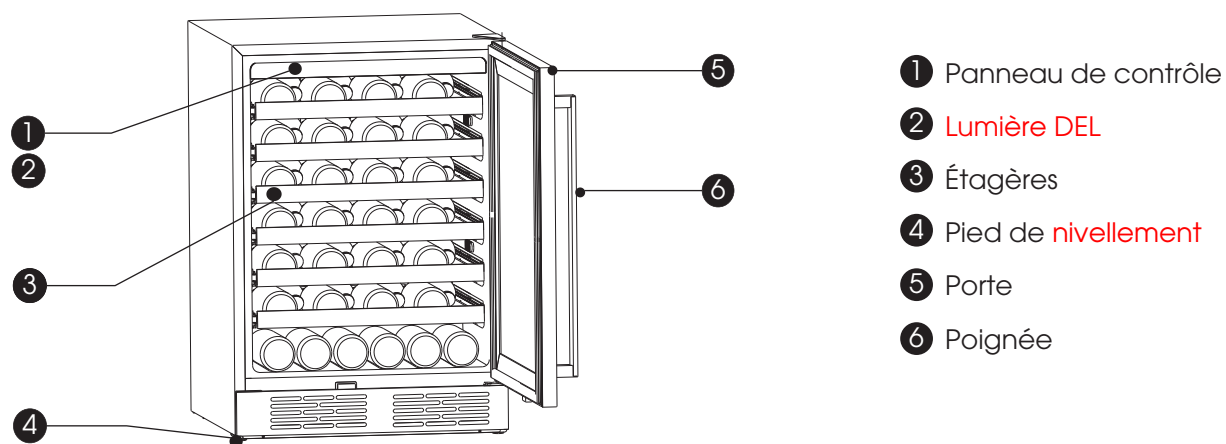
Mise en garde! Tous les travaux électriques sur cet appareil doit être effectués par une personne qualifiée ou un technicien agréé.

! ATTENTION

Cet appareil doit être mis à la terre. Le fabricant décline toute responsabilité si les mesures de sécurité ne sont pas observées.

Description de l'appareil

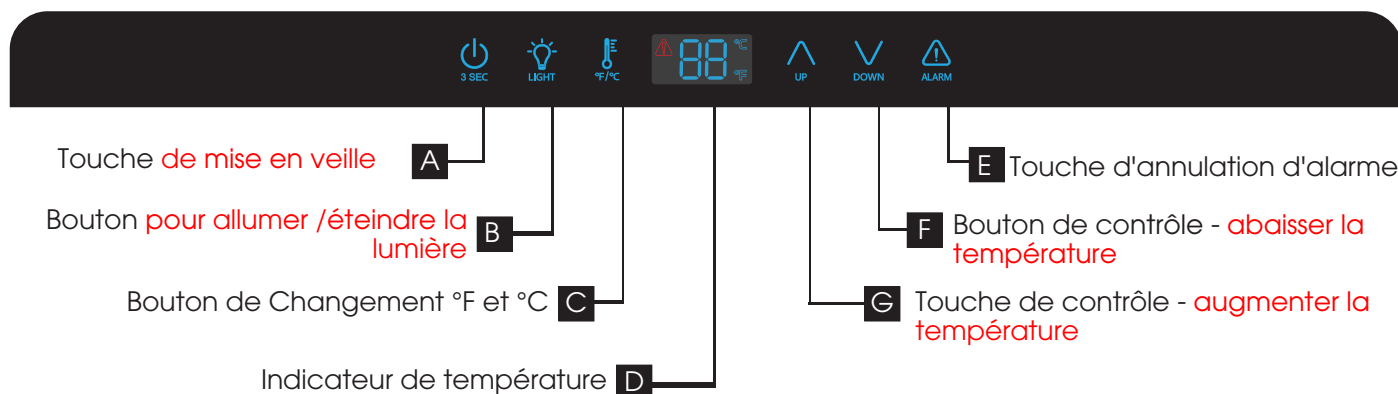
Description de l'appareil Équipé d'étagères métalliques



Remarque:

- L'appareil peut contenir **jusqu'à 140 breuvages** en même temps. Veuillez disposer les **contenants** comme montré ci-dessus.
- **La capacité mentionnée dans ce manuel est basée sur des canettes standard.**

Commandes d'affichages



Affichage

Le panneau de commandes, illustré ci-dessus, se trouve en haut de la Chambre de Réfrigération.

- À chaque mise sous tension, le panneau d'affichage s'allume pendant 3 secondes, émet un **Bip** pendant 1 seconde, et passe en mode d'affichage normal.
- Les icônes sont toujours allumées (jusqu'à ce que l'écran s'active).
- L'affichage **entrera en mode économiseur** d'écran si aucun bouton **n'est pressé** ou aucune action **n'est effectuée** pendant **60 secondes**.
- **Toute pression sur un bouton ou action désactivera l'économiseur d'écran.**
- Appuyez sur le bouton mode d'économiseur d'écran **n'activera uniquement que l'économiseur d'écran et ne changera pas les paramètres.**
- Chaque pression sur un bouton émet un **petit son**.
- Le réglage de la température correspondant **s'affichera** sur l'écran, **prendra effet et sera mémorisé après 10 secondes de fonctionnement si vous n'appuyez pas sur d'autres boutons.**

Mode de veille

Si vous prévoyez ne pas utiliser cet appareil pendant une longue période **de temps**, vous **pourriez** économiser de l'énergie en activant le mode de **mise en veille**.

- Pour entrer en mode **mise en veille**, appuyez et maintenez enfoncé le **bouton pendant** plus de 3 secondes. **Un signal sonore sera émis** et le panneau d'affichage **indiquera « OF »**.
- Pour quitter le mode **mise en veille**, appuyez et maintenez enfoncé le **bouton pendant** plus de 3 secondes. **Un signal retentira.** **REMARQUE :** En mode veille, le refroidissement s'arrêtera. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période **de temps**, veuillez sortir les bouteilles, **et le débrancher.**

« Touche lumière allumée/éteinte »

Vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage intérieur en appuyant sur ce bouton. **Après avoir fermé la porte, la lumière s'éteindra automatiquement après 10 secondes, donc les breuvages ne seront pas exposés à la lumière pendant trop longtemps.**

Changement de l'Unité de Température (°F / °C)

Vous pouvez modifier **le réglage de la température** des degrés Fahrenheit aux degrés Celsius, et vice-versa, en appuyant sur le bouton.

Régulation de température

Vous pouvez régler la température que vous souhaitez en appuyant sur les boutons « **▲** » ou « **▼** ». Lorsque vous appuyez sur les boutons pour la première fois, l'affichage LED indique la température précédemment réglée. La température augmente d'1°C ou 1°F à chaque fois que vous appuyez sur le bouton HAUT ou diminue d'1°C ou 1°F à chaque fois que vous appuyez sur le bouton BAS.

REMARQUE:

- L'appareil ne **fonctionnera** pas correctement, si la température **sélectionnée** est supérieure à la température ambiante.
- La plage de température est comprise entre 5°C (41°F) et 20°C (68°F).
- Le préréglage de la température **à la sortie de l'usine est** de 12°C (54°F).
- Lorsque vous définissez une température, vous réglez une température moyenne pour l'ensemble de **l'appareil**. Il peut y avoir une différence de 2°C (3,6°F) à 3°C (5,4°F) entre les étagères supérieures et inférieures de l'appareil.

Alarme de Surchauffe

Pour éviter les problèmes de température, l'appareil dispose d'une fonction d'alarme de surchauffe. Lorsqu'une alarme de surchauffe se produit, **arrêtez** l'alarme en appuyant sur le Bouton d'Annulation de l'Alarme, retirez **les breuvages**, et contactez le service après-vente.

REMARQUE:

Lorsque l'alarme de surchauffe retentit, appuyez sur le bouton d'annulation pour la désactiver. La tonalité s'arrêtera, et le voyant « » qui clignotait deviendra constant, une fois que l'appareil sera refroidit à la température requise. ⚠



ATTENTION

Si l'ampoule DEL est cassée, NE PAS LA CHANGER VOUS-MÊME ! Changer l'éclairage vous-même peut entraîner des blessures ou un mauvais fonctionnement. Elle doit être remplacée par un technicien qualifié afin d'éviter tout danger. Contactez votre centre de service local pour obtenir de l'aide. Avant de changer la lumière DEL, éteindre l'appareil et le débrancher, ou encore retirer le fusible ou le disjoncteur.

Alarme De Porte

L'alarme de la porte sonne lorsque la porte de l'appareil reste ouverte pendant plus de 2 minutes. En cas d'alarme de porte, l'avertisseur retentit 3 fois par minute et s'arrête automatiquement au bout de 8 minutes. La fermeture de la porte désactive également l'alarme.

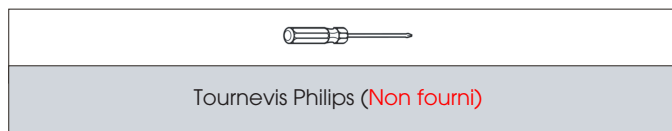
Pour économiser de l'énergie, veuillez éviter de laisser la porte ouverte pendant trop longtemps lorsque vous utilisez votre appareil.

Utilisation de l'appareil



Cette section vous explique comment utiliser les fonctionnalités importantes. Nous vous recommandons de les lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.

Installation de la Poignée :

Les outils dont vous aurez besoin :

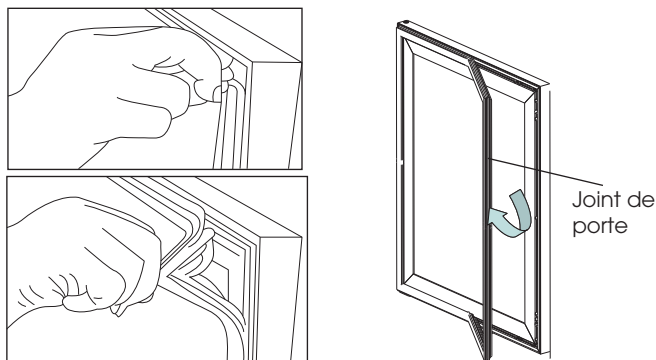


Les pièces dont vous aurez besoin :

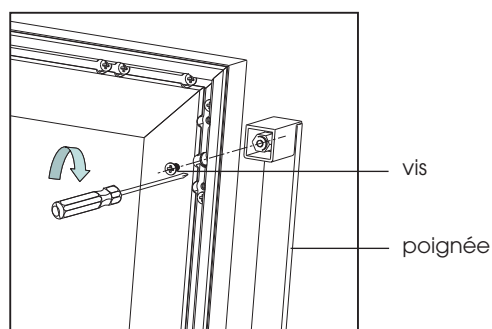
	
Poignée (Fournie)	Vis (Fournies)
1	2 (et 2 autres vis comme pièces de rechange)

Avant d'utiliser l'appareil, installez la poignée comme suit :

1. Ouvrez d'abord la porte et retirez **partiellement** le joint de porte sur un côté non articulé.



2. **Récupérez** la poignée et les vis dans le paquet d'accessoires.
3. Fixez la vis à l'aide d'un tournevis magnétique **de façon à ce que** celui-ci passe **au travers l'orifice de la porte** jusqu'au fond. Maintenez une certaine pression et ne le lâchez pas.
4. Une main tient la poignée de façon à ce que le trou de la poignée soit aligné avec la vis, et l'autre main **visse**.

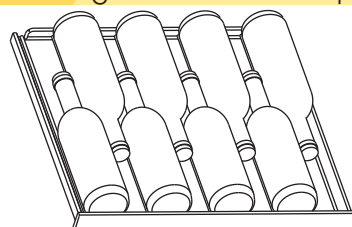


5. Installez **l'autre** vis de la même façon.

information does not apply to the Beverage center

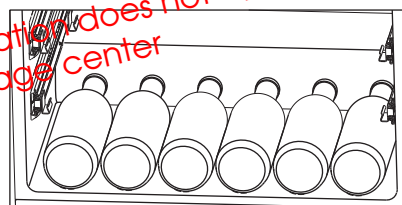
Rangement des Bouteilles

L'appareil est équipé de 6 étagères avec chacune 8 emplacements. Les bouteilles doivent être placées sur les étagères comme indiqué ci-dessous.



Vous pouvez également ranger des bouteilles dans les six emplacements qui se trouvent en bas du réfrigérateur.

information does not apply to the Beverage center



! ATTENTION

- Pour éviter que les bouteilles ne roulent et ne se cassent, il ne doit pas y avoir plus de 6 bouteilles placées au fond de la chambre frigorifique, comme indiqué ci-dessus.
- La charge maximale pour chaque type d'étagère est de 15 Kg.

information does not apply to the Beverage center

- Conservez le vin dans l'obscurité. La porte est équipée d'un double vitrage foncé anti-UV pour protéger le vin de la lumière dans le cas où le réfrigérateur est situé dans un endroit bien éclairé.
- Placez les bouteilles de manière à ce que les bouchons ne sèchent pas.
- Évitez d'allumer la lumière de l'appareil trop souvent ou trop longtemps. Le vin se conserve mieux dans l'obscurité.
- Pour éviter d'agiter le vin, manipulez les bouteilles avec précaution.
- Veuillez suivre les recommandations ou les conseils au moment de l'achat ou dans la documentation technique concernant la qualité, la durée et la température de conservation optimale du vin.

information does not apply for the Beverage center

- La bonne conservation du vin dépend de son âge, du cépage, de sa teneur en alcool et de la quantité de fructose et de tannins qu'il contient. Au moment de l'achat, vérifiez si le vin est déjà âgé ou s'il se bonifiera avec le temps.

Inverser la porte







Le côté d'ouverture de la porte peut être changé, du côté droit (tel que fourni) vers le côté gauche, si désiré.



!

ATTENTION

Lorsque vous inversez la porte, l'appareil ne doit pas être branché **au panneau électrique**. Assurez-vous que la fiche est retirée de la prise de courant.

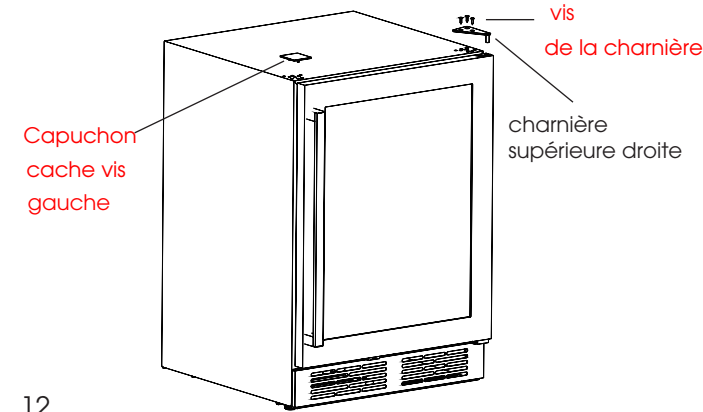
Les outils dont vous aurez besoin (Non fournis):

Non fournis		
		
Clé à douille de 8mm	Tournevis à lame plate	Couteau à mastic
		
Tournevis cruciforme	Clé à molette	Clé de 8mm

Les pièces dont vous aurez besoin (fournies) :		
		
capuchon cache vis droit	Axe supérieur gauche	
1	1	

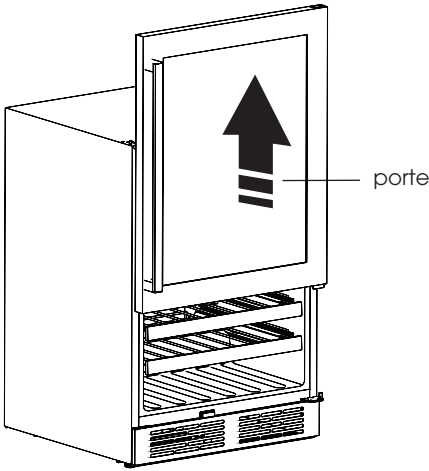
Remarque: Si nécessaire, vous pouvez déposer l'appareil sur sa face arrière afin d'avoir accès à la base, vous devez le poser sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire pour éviter d'endommager le **panneau arrière**. Pour inverser la porte, les étapes suivantes sont recommandées.

1. Mettez l'unité debout, **et** fermez la porte. Utilisez un couteau mastic ou un tournevis **plat pour** enlever le **capuchon cache-vis** qui se situe dans le coin supérieur **gauche de l'appareil**. Ensuite dévissez les vis **qui sont utilisées pour fixer la charnière** supérieure droite à l'aide d'un tournevis à douille de 8 mm ou d'une clé (veuillez soutenir la porte **supérieure pendant** cette opération).



2. Retirez la porte de la charnière en la soulevant avec précaution.

Remarque: Lorsque vous retirez la porte, faites attention à la/aux rondelle(s) situées entre la charnière et le bas de la porte supérieure qui peuvent coller à la porte. **Conservez** ces rondelles.

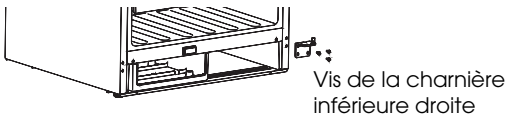


3. Dévissez les vis de **fixation de la grille**, puis en soulevant et en tirant vers l'arrière, **retirez la grille de l'enceinte**. Remarque: Conservez les vis. Notez l'emplacement d'utilisation des vis et la quantité.

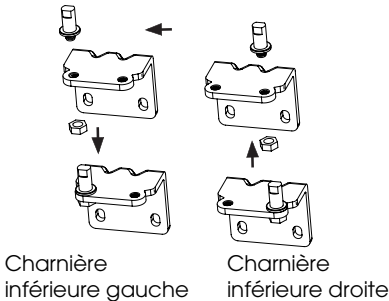
4. Déplacez la charnière inférieure de droite à gauche comme suit :

4.1 Dévissez les vis de la charnière inférieure droite

Remarque: Conservez la charnière pour une utilisation future.



4.2 Transformez la charnière inférieure droite **en charnière inférieure gauche**, desserrez l'axe de la charnière et installez-la sur l'orifice gauche. Vissez l'axe.



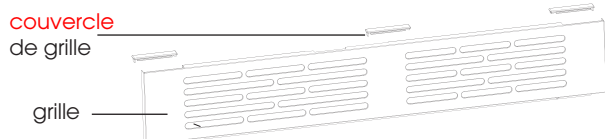
4.3 Installez la charnière inférieure gauche sur le côté gauche du meuble, utilisez les vis de fixation.



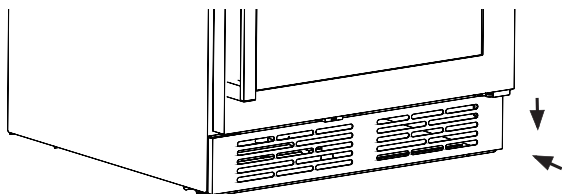
Charnière inférieure gauche (transférée)

5. Retournez le couvercle de grille de gauche à droite comme suit :

1. Retirez-le de la fente côté gauche.
2. Retournez-le de 180 degrés.
3. Insérez-le dans la fente côté droit.



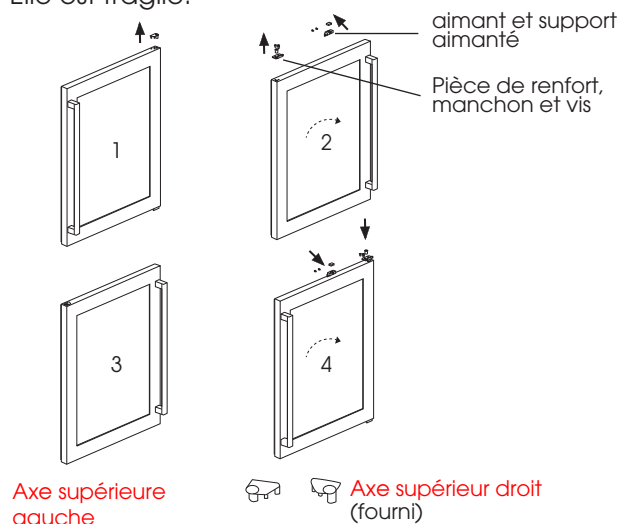
6. Réinstallez la grille à l'appareil, comme indiqué ci-dessous.



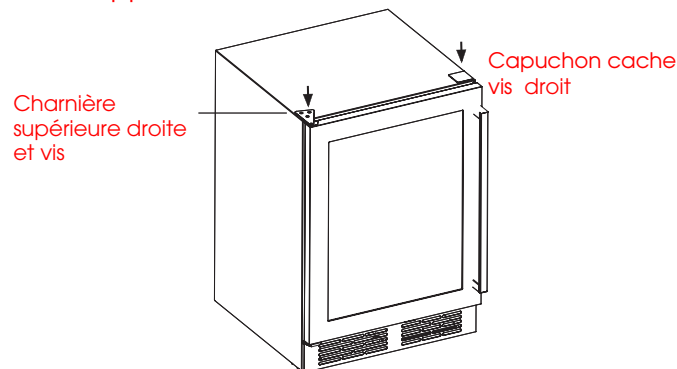
7. Changez l'axe comme suit : 1. A l'aide d'un couteau ou d'un tournevis plat fin retirez l'axe supérieur droit de son trou.

2. Retournez la porte de 180 degrés, faites face à la partie basse de la porte et avec un tournevis retirez la pièce de renfort ainsi que le support aimanté.
3. Placez l'axe supérieur gauche dans l'orifice de la porte.
4. Retournez la porte de 180 degrés. Réinstallez la pièce de renfort et le support aimanté en utilisant les mêmes vis.

Remarque: Manipulez la porte avec précaution. Elle est fragile.



8. Retournez la porte de 180 degrés, réinstallez-la sur le meuble en utilisant la charnière et les vis, sur le côté supérieur gauche. Utilisez le capuchon cache vis (droit) pour cacher les trous du côté supérieur droit de l'appareil.



Capuchon cache vis droit



Capuchon cache vis gauche

Tableau des Températ de Service des Vins

Tous les vins s'affinent à même température, qui est une température constante comprise entre 12 °C (53,6 °F) et 14 °C (57,2 °F). Le graphique ci-dessous est un graphique de température indicatif qui indique la meilleure température pour le but de boire.

Types de vin	Température recommandée
Champagne NV, Mousseux, Spumante	6°C (42,8 °F)
Blanc sec Semillon, Sauvignon blanc	8°C (46,4 °F)
Champagne millésimé Blanc sec Chardonnais Blanc sec Gewurztraminer Riesling, Pinot gris Sauternes, Barsac Moelleux Vin de Glace, Vendange tardives	10°C (50 °F)
Beaujolais	13°C (55,4 °F)
Moelleux / liqueux Millésimé : Sauternes... Vin Blanc millésimé Chardonnais	14°C (57,2 °F)
Vin rouge Pinot noir Grenache, Syrah Rouge	16°C (60,8 °F)
Vin rouge millésimé Pinot noir	18°C (64,4 °F)
Cabernet & Merlot : Français, australien, néo-zélandais, chilien, italien, espagnol, californien, argentin...	20°C (68 °F)

⚠ ATTENTION

Lorsque vous mettez votre appareil au rebut , veuillez utiliser un site d'élimination agréé. Retirez la fiche et assurez-vous que tous les verrous ou loquets ont été enlevés, afin d'éviter que des enfants ne restent coincés à l'intérieur.

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris les accessoires extérieurs et intérieurs) doit être **nettoyés** régulièrement.

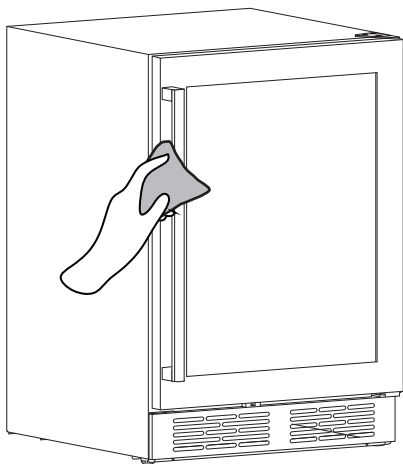
ATTENTION

Avant le nettoyage, l'appareil doit être mis hors tension et débranché. Risque d'électrocution!

Nettoyage extérieur

Pour maintenir **le** bon aspect extérieur de votre appareil, vous devriez le nettoyer régulièrement.

- Vaporisez de l'eau sur le chiffon de nettoyage au lieu de vaporiser directement sur la surface de l'appareil. Cela permet de s'assurer d'une répartition uniforme de l'humidité sur la surface.
- Nettoyez la porte avec un détergent doux et essuyez-la avec un chiffon **sec**.



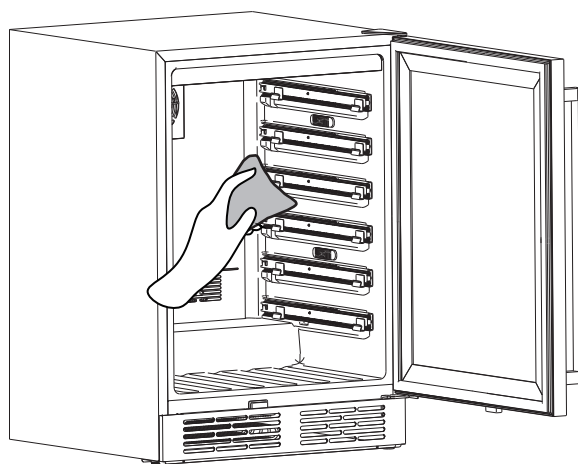
MISES EN GARDE

- Utilisez pas d'objets tranchants, car ils risquent **d'endommager** la surface.
- N'utilisez pas de Diluant, de Nettoyant pour Voiture, de Clorox, d'huiles, de nettoyants abrasifs ou de solvants organiques, comme le Benzène, pour le nettoyage. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil et provoquer un incendie.

Nettoyage du Centre de breuvages

Pour nettoyer **votre appareil**, suivez les étapes suivantes :

- Débranchez **l'appareil et retirez le contenu**.
- Nettoyez l'intérieur avec une solution d'eau et de bicarbonate de soude. Le mélange doit être environ de 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude pour 4 tasses d'eau.
- Nettoyez les étagères avec une solution de détergent doux.
- Il peut également être nécessaire d'essuyer occasionnellement **la partie basse de votre appareil**, car **le centre de breuvage est conçu** pour retenir l'humidité, et de la condensation peut s'y accumuler.



Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou craignez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer **de simples vérifications** avant d'appeler le service client, voir ci-dessous.

ATTENTION

N'essayez **pas de réparer l'appareil vous-même**. Si le problème persiste après avoir effectué les contrôles mentionnés ci-dessous, veuillez contacter un électricien qualifié, un technicien agréé ou le magasin **duquel** vous avez acheté le produit.

Mauvais fonctionnement	Cause possible	Remède
Les breuvages sont trop chauds.	La température n'est pas correctement ajustée.	Veuillez-vous reporter à la section « Commandes d'affichages ».
	La porte était ouverte pendant une longue période.	N'ouvrez la porte qu'aussi longtemps que nécessaire.
	L'appareil électrique est proche d'une source de chaleur.	Veuillez-vous reporter à la section « Installer votre nouvel appareil ».
Accumulation considérable de givre, même sur le joint de la porte.	Le joint de porte n'est pas assez étanche.	Réchauffez avec précaution le joint de porte avec un sèche-cheveux (pas plus que 50°C environ). En même temps façonner le joint de porte chauffé à la main pour qu'il s'ajuste correctement.
Des bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas de niveau.	Réajuster les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez l'appareil légèrement.
	Un composant, par ex. un tuyau, sur l'arrière de l'appareil électrique touche une autre pièce de l'appareil électrique ou le mur.	Si nécessaire, en agissant avec précaution, écarter ce qui accroche.
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir modifié le réglage de la température.	C'est normal, aucune erreur ne s'est produite.	Le compresseur démarrera après un certain temps.
	La température demandée est supérieure à la température ambiante.	Réglez la température à une valeur inférieure à celle de la température ambiante .
De l'eau est présente sur le sol.	Le trou de vidange d'eau est bloqué.	Veuillez consulter la section « Nettoyage et entretien ».

Recyclage de l'appareil

Il est interdit de se débarrasser de cet appareil électrique de la même manière que les déchets ménagers. Veuillez confirmer avec **les autorités locales** les procédures d'élimination appropriées.

Matériaux d'emballage


Les matériaux d'emballage avec le symbole de recyclage sont recyclables. **Disposez de** l'emballage dans **une** collecte de déchets **appropriée**.

Avant l'élimination de l'appareil électrique

1. Retirez le câble d'alimentation de la prise de courant.
2. Coupez le câble d'alimentation et jetez-le.

ATTENTION

Les **appareils** contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière **appropriée**, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des **incendies**. **Assurez-vous** que les tubes du circuit de réfrigérant ne sont pas endommagés avant **de procéder à la mise au rebut**.

	Élimination de ce produit
	<p>Ce symbole sur le produit ou dans son emballage indique que ce produit ne peut être considéré comme un déchet domestique. Apportez l'appareil auprès d'un centre de recyclage agréé, spécialisé dans le traitement des appareils électroménagers. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences potentiellement négatives sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causées par une manipulation inappropriée des matériaux contenus dans ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, votre centre d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p>